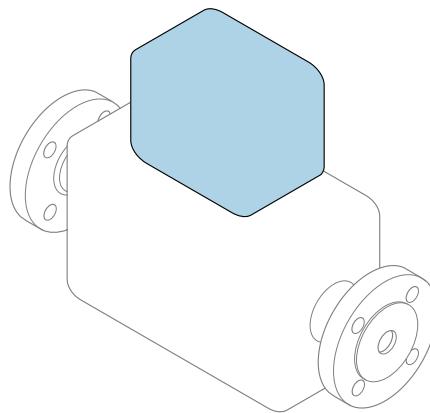


Kratke upute za rad **Proline 200** **PROFIBUS PA**

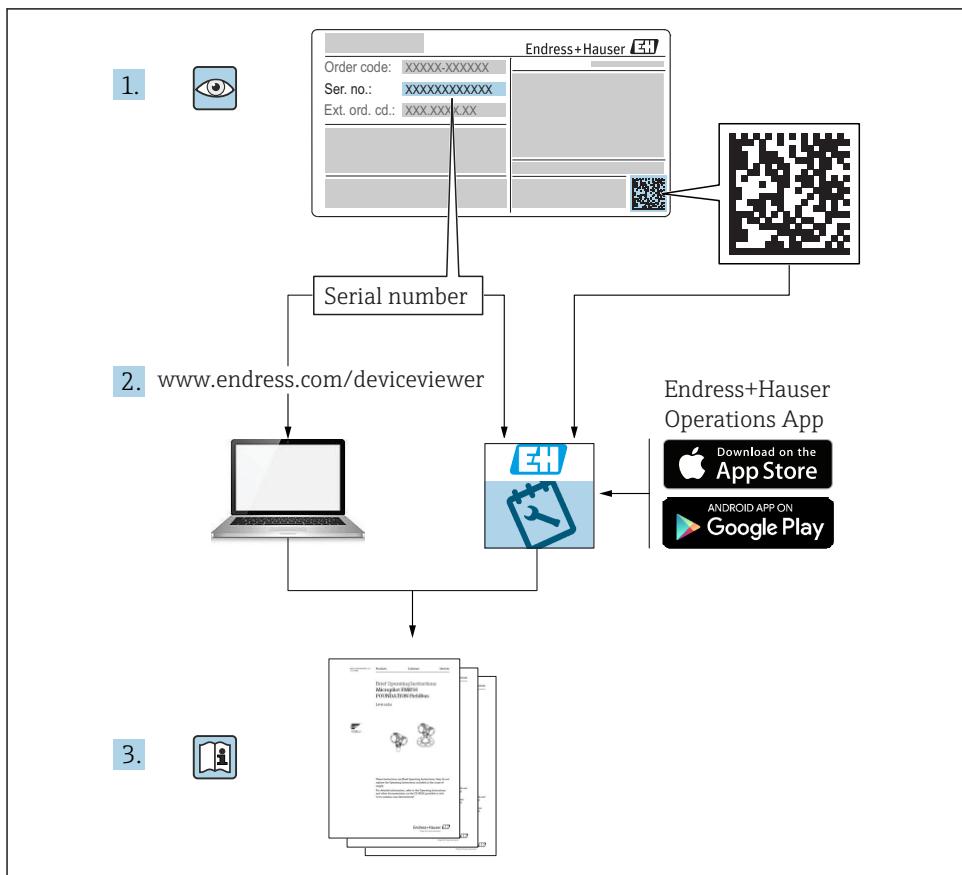
Odašiljač sa
senzorom protoka vrtložne mješalice



Ove upute su kratke upute za uporabu, one **ne** zamjenjuju
Upute za uporabu uz uređaj.

Kratke upute za uporabu transmiter
Sadrže informacije o odašiljaču.

Kratke upute za uporabu senzora → 3



A0023555

Kratke upute za uporabu uređaja

Uređaj se sastoji od transmitera i senzora.

Postupak puštanja u rad ovih dviju komponenti opisan je u dva odvojena priručnika:

- Kratke upute za uporabu senzora
- Kratke upute za uporabu transmitera

Molimo pogledajte kratke upute za uporabu pri puštanju u rad uređaja jer sadržaji priručnika se nadopunjaju:

Kratke upute za uporabu senzora

Kratke upute za uporabu senzora napravljene su ciljano za stručnjaka koji je odgovoran za ugradnju uređaja za mjerjenje.

- Preuzimanje robe i identifikacija proizvoda
- Skladištenje i transport
- Instalacija

Kratke upute za uporabu transmitera

Kratke upute za uporabu transmitera napravljene su ciljano za stručnjaka koji je odgovoran za puštanje u pogon, konfiguraciju i parametriziranje uređaja za mjerjenje (do prve mjerne vrijednosti).

- Opis proizvoda
- Instalacija
- Električni priključak
- Mogućnosti upravljanja
- Integracija u sustav
- Puštanje u pogon
- Dijagnostička informacija

Dodatna dokumentacija uređaja



Ove kratke upute za uporabu su **Kratke upute za uporabu senzora**.

"Kratke upute za uporabu senzora" dostupne su putem:

- interneta: www.endress.com/deviceviewer
- pametnih telefona/tableta: *Endress+Hauser Operations App*

Detaljnije informacije o uređaju pronaći ćete u Uputama za uporabu, a drugu dokumentaciju:

- interneta: www.endress.com/deviceviewer
- pametnih telefona/tableta: *Endress+Hauser Operations App*

Sadržaji

1	Informacije o dokumentu	5
1.1	Korišteni simboli	5
2	Osnovne sigurnosne napomene	7
2.1	Zahtjevi za osoblje	7
2.2	Upotreba primjerenog odredbama	7
2.3	Sigurnost na radu	8
2.4	Sigurnost na radu	8
2.5	Sigurnost proizvoda	8
2.6	IT sigurnost	8
2.7	IT sigurnost specifična za uređaj	9
3	Opis proizvoda	9
4	Instalacija	9
4.1	Ugradnja transmitera verzije na daljinu	9
4.2	Zakretanje kućišta transmitera	11
4.3	Zakretanje modula zaslona	11
4.4	Provjera nakon instalacije odašiljača	12
5	Električni priključak	13
5.1	Uvjeti priključivanja	13
5.2	Priklučivanje uređaja za mjerjenje	21
5.3	Osiguravanje vrste zaštite	28
5.4	Provjera nakon priključivanja	29
6	Mogućnosti upravljanja	30
6.1	Pregled mogućnosti upravljanja	30
6.2	Struktura i funkcija radnog izbornika	31
6.3	Pristup radnom izborniku preko lokalnog zaslona	32
6.4	Pristup radnom izborniku preko alata za upravljanje	35
7	Integracija u sustav	35
7.1	Pregled opisnih datoteka uređaja	35
7.2	Glavna datoteka uređaja (GSD)	36
7.3	Prijenos cikličkih podataka	38
8	Puštanje u pogon	39
8.1	Povjera funkcije	39
8.2	Uključivanje uređaja za mjerjenje	39
8.3	Postavljanje radnog jezika	39
8.4	Konfiguiranje uređaja za mjerjenje	40
8.5	Definiranje naziva oznake	41
8.6	Postavke zaštite od neovlaštena pristupa	42
8.7	Puštanje u rad specifično za primjenu	42
9	Dijagnostička informacija	47

1 Informacije o dokumentu

1.1 Korišteni simboli

1.1.1 Sigurnosni simboli

Simbol	Značenje
	OPASNOST! Ovaj simbol Vas upozorava na opasnu situaciju. Ako je ne izbjegnete dovest će do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.
	UPOZORENJE! Ovaj simbol Vas upozorava na opasnu situaciju. Ako je ne izbjegnete može dovesti do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.
	OPREZ! Ovaj simbol Vas upozorava na opasnu situaciju. Ako je ne izbjegnete on može dovesti do lakših ili srednjih teških tjelesnih ozljeda.
	Napomena! Ovaj simbol sadržava informacije o načinima postupanja i druge činjenice koje ne rezultiraju tjelesnim ozljedama.

1.1.2 Simboli za određene vrste informacija

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Dozvoljeno Označava postupke, procese ili radnje koje su dozvoljene.		Preporučeno Označava postupke, procese ili radnje koje su preporučene.
	Zabranjeno Označava postupke, procese ili radnje koje su zabranjene.		Savjet Označava dodatne informacije.
	Referenca na dokumentaciju		Referenca na stranicu
	Referenca na sliku		Koraci radova
	Rezultat koraka rada		Vizualna provjera

1.1.3 Električni simboli

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Istosmjerna struja		Izmjenična struja
	Istosmjerna i izmjenična struja		Priključak za uzemljenje Uzemljena stezaljka, koja je s gledišta korisnika uzemljena preko zemnog sustav.

Simbol	Značenje
	<p>Zaštitni vodič (PE) Stezaljka koja mora biti uzemljena prije nego što se smiju uspostaviti drugi priključci.</p> <p>Priklučci uzemljenja nalaze se na unutar i izvan uređaja:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Unutrašnji priključak uzemljenja: spaja zaštitni vodič s glavnom opskrbom. ▪ Vanjski priključak uzemljenja: spaja uređaj sa sustavom uzemljenja postrojenja.

1.1.4 Simboli za komunikaciju

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Wireless Local Area Network (WLAN) Komunikacija putem bežične, lokalne mreže.		LED Dioda koja emitira svjetlost je isključena.
	LED Dioda koja emitira svjetlost je uključena.		LED Dioda koja emitira svjetlost treperi.

1.1.5 Simboli alata

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Torks odvijač		Plosnati odvijač
	Križni odvijač		Inbus ključ
	Viličasti ključ		

1.1.6 Simboli na grafičkim prikazima

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
1, 2, 3, ...	Broj pozicije		Koraci radova
A, B, C, ...	Prikazi		Presjeci
	Područje ugroženo eksplozijama		Sigurno područje (koje nije ugroženo eksplozijama)
	Smjer strujanja		

2 Osnovne sigurnosne napomene

2.1 Zahtjevi za osoblje

Osoblje mora za svoj rad ispuniti sljedeće uvjete:

- ▶ Školovano stručno osoblje: mora raspolagati s kvalifikacijom, koja odgovara toj funkciji i zadacima.
- ▶ mora biti ovlašteno od strane vlasnika sustava/operatera.
- ▶ mora biti upoznato s nacionalnim propisima.
- ▶ prije početka rada: moraju pročitati i razumjeti upute u priručniku i dodatnu dokumentaciju kao i certifikate (ovisne o primjeni).
- ▶ slijediti upute i ispuniti osnovne uvjete.

2.2 Upotreba primjerena odredbama

Primjena i medij

Ovisno o naručenoj verziji uređaja, on može mjeriti i potencijalne mjerne tvari ugrožene eksplozijama, zapaljive, otrovne mjerne tvari te mjerne tvari koje potiču požar.

Uređaji za mjerjenje za uporabu u opasnim područjima, u higijenskim primjenama ili gdje postoji povećan rizik zbog tlaka procesa, označeni su prikladno na pločici s oznakom tipa.

Kako bi se omogućilo da uređaj za mjerjenje ostane u besprijeckornom stanju za vrijeme rada potrebno je:

- ▶ Pazite na određeni raspon tlaka i temperature.
- ▶ Koristite se uređajem za mjerjenje samo u skladu s podacima na pločici s oznakom tipa i općim uvjetima navedenim u Uputama za uporabu i dodatnoj dokumentaciji.
- ▶ Prema pločici s oznakom tipa provjerite je li naručeni uređaj dopušten za namjeravanu uporabu u opasnom području (npr. zaštita od eksplozije, sigurnost pod tlakom).
- ▶ Uređaj za mjerjenje primjenjivati samo za medije na koje su materijali u procesu dovoljno otporni.
- ▶ Ako se uređajem za mjerjenje ne rukuje u atmosferskoj temperaturi sukladnost s bitnim osnovnim uvjetima specificiranim u dotičnoj dokumentaciji uređaja je prijeko potrebna: poglavlje "Dokumentacija".
- ▶ Zaštitite uređaj za mjerjenje stalno od korozije nastale utjecajima okoliša.

Nepравилна uporaba

Uporaba koja nije prikladna može ugroziti sigurnost. Proizvođač ne odgovara za štete koje su nastale iz nestručne i nepravilne upotrebe.

APOZORENJE

Opasnost od pucanja zbog korozivnih i abrazivnih tekućina!

- ▶ Provjeriti kompatibilnost tekućine procesa s materijalom senzora.
- ▶ Provjeriti otpor materijala koji su u dodiru s tekućinom u procesu.
- ▶ Pazite na određeni raspon tlaka i temperature.

NAPOMENA

Razjašnjavanje graničnih slučajeva:

- ▶ Za specijalne mjerne tvari i sredstva za čišćenje tvrtka Endress+Hauser će rado pružiti pomoć kod provjeravanja otpornosti na koroziju materijala koji su u dodiru s mjernim tvarima, ali ne preuzima odgovornost niti ništa ne jamči jer promjene u temperaturi, koncentraciji ili razini onečišćenja u procesu mogu promijeniti parametre otpornosti na koroziju.

Preostali rizici

⚠️ UPOZORENJE

Elektronika i medij mogu uzrokovati zagrijavanje površine. To predstavlja opasnost od opeklina!

- ▶ Kod povišene temperature tekućine osigurajte zaštitu od kontakta kako biste izbjegli opeketine.

2.3 Sigurnost na radu

Kod radova na uređaju i s uređajem:

- ▶ Potrebno je nositi potrebnu osobnu zaštitnu opremu sukladno nacionalnim propisima.

Za radove zavarivanja na cijevima:

- ▶ nemojte uzemljiti jedinicu za zavarivanje preko uređaja za mjerjenje.

Kod rada s uređajem s mokrim rukama:

- ▶ zbog povećanog rizika električnog šoka, potrebno je nositi rukavice.

2.4 Sigurnost na radu

Opasnost od ozljedivanja.

- ▶ Uređaj se pušta u pogon samo ako je u tehnički besprijeckornom i sigurnom stanju.
- ▶ Osoba koja upravlja uređajem je odgovorna za neometani rad uređaja.

2.5 Sigurnost proizvoda

Proizvod je konstruiran tako da je siguran za rad prema najnovijem stanju tehnike, provjeren je te je napustio tvornicu u besprijeckornom stanju što se tiče tehničke sigurnosti.

Proizvod ispunjava opće sigurnosne zahtjeve i zakonske zahtjeve. Uz to je usklađen s EZ smjernicama, koje su navedene u EZ izjavi o suglasnosti specifičnoj za uređaj. Tvrtka Endress+Hauser potvrđuje činjenično stanje postavljanjem CE oznake.

2.6 IT sigurnost

Jamstvo s naše strane postoji ako se uređaj instalira i primjenjuje sukladno Uputama za uporabu. Uređaj raspolaže sigurnosnim mehanizmima kako bi se zaštitio od hotimičnog namještanja.

Sam operater mora implementirati IT sigurnosne mjere sukladno sigurnosnom standardu operatera, koje uređaj i prijenos podataka dodatno štite.

2.7 IT sigurnost specifična za uređaj

Uređaj nudi spektar specifičnih funkcija kao potpora zaštitnim mjerama na strani operatera. Te funkcije može konfigurirati korisnik i jamčiti veću sigurnost uređaja ako se koriste pravilno.

 Detaljne informacije o IT sigurnosti specifičnom za uređaj potražite u uputama za uporabu uređaja.

3 Opis proizvoda

Uređaj se sastoji od transmitera i senzora.

Dostupne su dvije verzije uređaja:

- Kompaktna verzija – transmiter i senzor stvaraju mehaničku jedinicu.
- Verzija na daljinu - transmiter i senzor su ugrađeni na posebne lokacije.

 Detaljne informacije o opisu proizvoda potražite u uputama za uporabu uređaja

4 Instalacija

 Detaljne informacije o postavljanju senzora potražite u uputama za uporabu senzora
→  3

4.1 Ugradnja transmitera verzije na daljinu

⚠️ OPREZ

Ambijentalna temperatura je previsoka!

Opasnost pregrijavanja elektronike i deformacije kućišta.

- ▶ Nemojte prekoracići dozvoljenu maksimalnu ambijentalnu temperaturu .
- ▶ U slučaju rada na otvorenom: izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost i izlaganje lošim vremenskim uvjetima osobito u područjima s toploim klimom.

⚠️ OPREZ

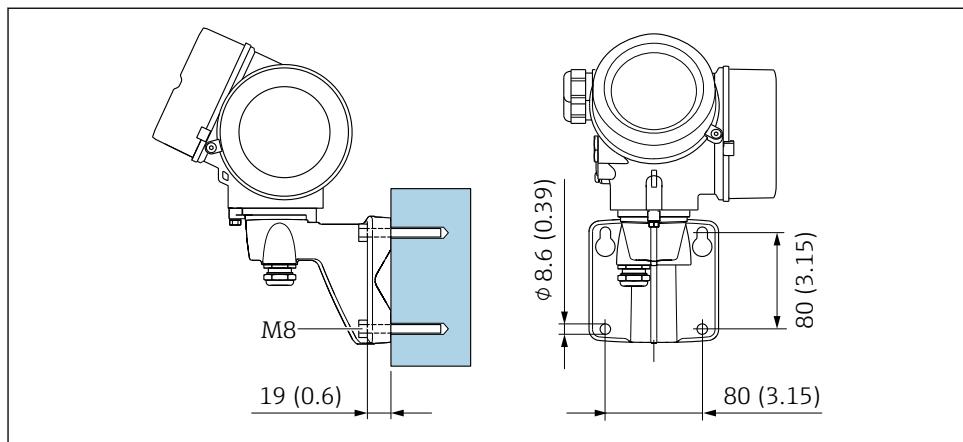
Prekomjerna uporaba sile može oštetiti kućište!

- ▶ Izbjegavajte prekomjerni mehanički stres.

Verzija transmitera na daljinu se može montirati na sljedeće načine:

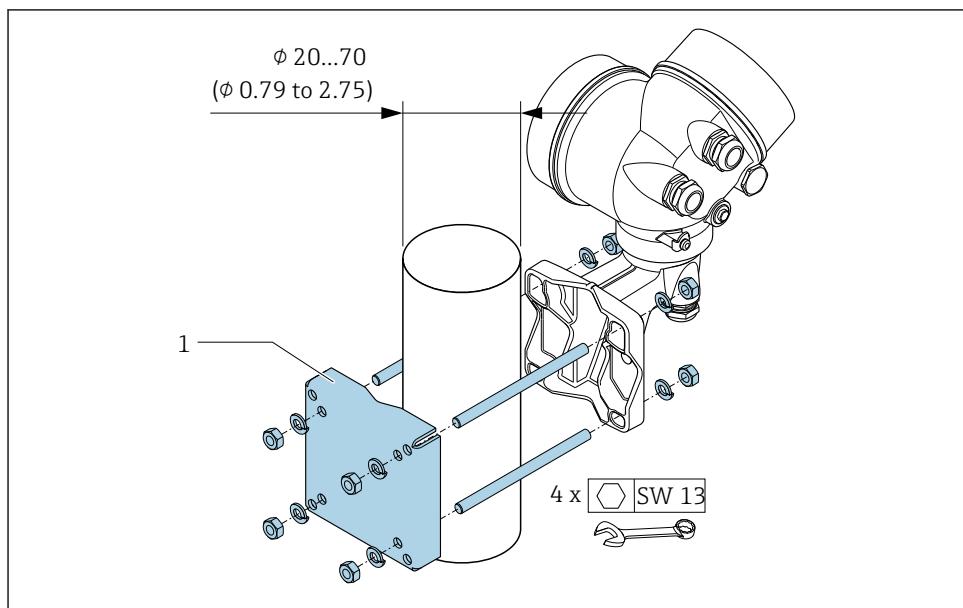
- Montaža na zid
- Montaža na cijev

4.1.1 Montaža na zid



■ 1 mm (in)

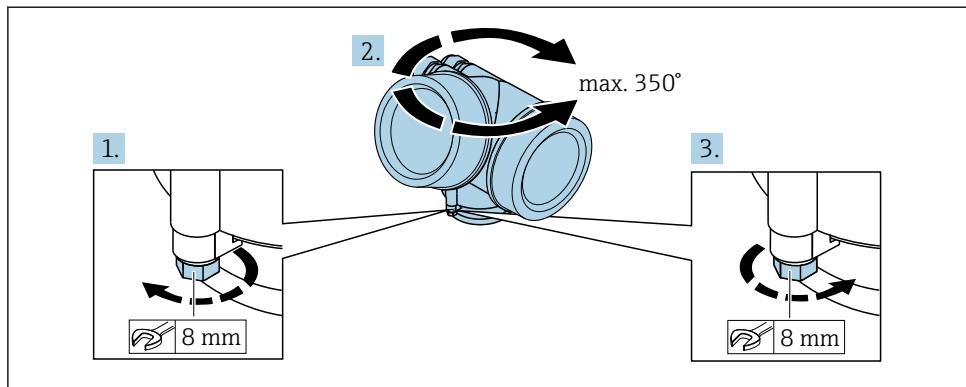
4.1.2 Nakon montaže



■ 2 mm (in)

4.2 Zakretanje kućišta transmitera

Kako bi se omogućio lakši pristup priključnom pretincu ili modulu zaslona, kućište transmitera se može okrenuti.

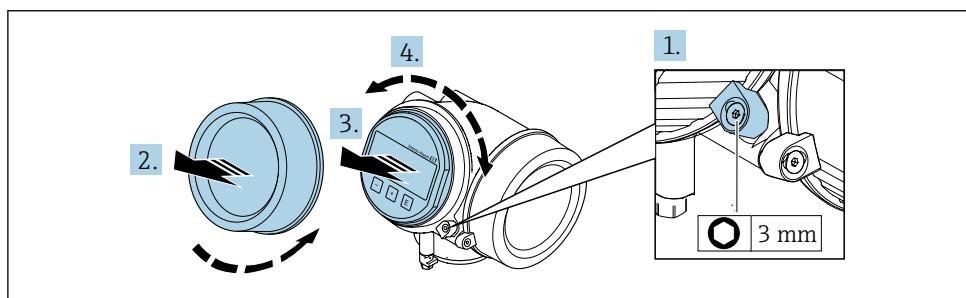


A0032242

1. Otpustite vijak za pričvršćenje.
2. Okrenite kućište u željeni položaj.
3. Čvrsto zategnite pričvrsni vijak.

4.3 Zakretanje modula zaslona

Modul zaslona se može uključiti za optimiziranje čitljivosti zaslona i samog rada zaslona.



A0032238

1. Otpustite pričvrsnu stezaljku poklopca odjeljka elektronike pomoću imbus ključa.
2. Oslobdite poklopac pretinca elektronike od kućišta transmitera.
3. Izborne: Izvucite modul zaslona s laganim okretanjem.
4. Okrenite modul zaslona u željeni položaj: maks. $8 \times 45^\circ$ u svakom smjeru.
5. Bez izvučenog modula zaslona:
Dopustite da se modul zaslona uklopi u željeni položaj.

6. S izvučenim modulom zaslona:

Provedite kabel u otvor između kućišta i glavnog modula elektronike te utaknite utikač modula zaslona u pretinac elektronike sve dok se ne uklopi.

7. Obrnuti postupak za ponovno sastavljanje transmitera.**4.4 Provjera nakon instalacije odašiljača**

Provjere nakon instalacije moraju se uvijek izvršavati nakon sljedećih zadataka:

- Zakretanje kućišta transmitera
- Zakretanje modula zaslona

Je li uređaj za mjerjenje neoštećen (vizualna kontrola)?	<input type="checkbox"/>
Jesu li pričvrsni vijci i sigurnosne hvataljke čvrsto zategnute?	<input type="checkbox"/>

5 Električni priključak

5.1 Uvjeti priključivanja

5.1.1 Potreban alat

- Za ulaze kabela: koristite odgovarajuće alate
- Za pričvršćivanje stezaljke: imbus ključ 3 mm
- Kliješta za skidanje izolacije sa žice
- Kod uporabe standardnih kabela: kliješta za krimpanje za čahuru kraja žice
- Za uklanjanje kabela iz terminala: Odvijač s ravnom glavom ≤ 3 mm (0.12 in)

5.1.2 Zahtjevi za priključivanje kabela

Priklučni kabeli koje je nabavio korisnik moraju ispunjavati sljedeće uvjete.

Električna sigurnost

U skladu s nacionalnim propisima.

Dozvoljeno temperaturno područje

- Potrebno je uvažiti upute za ugradnju u zemlji u kojoj se uređaj instalira.
- Kabeli moraju biti prikladni za minimalne i maksimalne temperature koje se mogu očekivati.

Signalni kabel

Pulsni / frekvencijski / izlaz prekidača

Standardni instalacijski kable je dovoljan.

PROFIBUS PA

Upleteni, obloženi dvožični kabel. Preporuča se kabel tipa A →  14.

 Detaljnije informacije o planiranju i instaliranju PROFIBUS-PA mreža potražite na:

- Upute za uporabu BA00034S "PROFIBUS DP/PA: Smjernice za planiranje i puštanje u rad" (BA00034S)
- Direktiva PNO 2.092 "PROFIBUS PA Smjernica za uporabu i ugradnju"
- IEC 61158-2 (MBP)

Promjer kabela

- Isporučene kabelske uvodnice:
M20 \times 1,5 s kabelom ϕ 6 do 12 mm (0.24 do 0.47 in)
- Plug-in opružni priključci za verziju uređaja bez integrirane zaštite od prenapona: poprečni presjek žice 0.5 do 2.5 mm² (20 do 14 AWG)
- Vijčani stezaljke za verziju uređaja s integriranim zaštitom od prenapona: poprečni presjek žice 0.2 do 2.5 mm² (24 do 14 AWG)

5.1.3 Priključni kabel za verziju na daljinu

Priključni kabel (standardni)

Standardni kabel	2 × 2 × 0.5 mm ² (22 AWG) PVC kabel s uobičajenom zaštitom (2 para, upleteno u par) ¹⁾
Otpornost na plamen	Prema DIN EN 60332-1-2
Otpornost na ulje	Prema DIN EN 60811-2-1
Zakriljenje	Pocinčana bakar-pletenica, opt. gustoća cca.85 %
Duljina kabela	5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft)
Radna temperatura	Kada se montira na fiksni položaj–50 do +105 °C (–58 do +221 °F); kada se kabel može slobodno kretati: –25 do +105 °C (–13 do +221 °F)

- 1) UV zračenje može uzrokovati oštećenje vanjskog priključka kabela. Zaštite kabel od izloženosti suncu što je više moguće.

Spojni kabel (pojačani)

Kabel, pojačani	2 × 2 × 0.34 mm ² (22 AWG) PVC kabel s uobičajenom zaštitom (2 para, upleteno u par) i dodatna zaštita s upletonom čeličnom žicom ¹⁾
Otpornost na plamen	Prema DIN EN 60332-1-2
Otpornost na ulje	Prema DIN EN 60811-2-1
Zakriljenje	Pocinčana bakar-pletenica, opt. gustoća cca. 85%
Oslobadanje i pojačanje naprezanja	Pletenica čeličnih žica, pocinčana
Duljina kabela	5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft)
Radna temperatura	Kada se montira na fiksni položaj–50 do +105 °C (–58 do +221 °F); kada se kabel može slobodno kretati: –25 do +105 °C (–13 do +221 °F)

- 1) UV zračenje može uzrokovati oštećenje vanjskog priključka kabela. Zaštite kabel od izloženosti suncu što je više moguće.

5.1.4 Specifikacija kabela sabirnice polja

Vrsta kabela

U skladu s IEC 61158-2 (MBP) preporuča se kabel tipa A. Kabelski tip A ima kabelsku zaštitu koja jamči odgovarajuću zaštitu od elektromagnetskih smetnji i time najpouzdaniji prijenos podataka.

Električni podaci fieldbus sabirnice polja nisu specificirani. ali određuju važne značajke dizajna sabirnice polja, kao što su premoštene udaljenosti, broj korisnika, elektromagnetska kompatibilnost itd.

Vrsta kabela	A
Struktura kabela	Upleteni, oklopljeni dvosmjerni kabel
Poprečni presjek žice	0.8 mm ² (AWG 18)
Otpornost petlje (istosmjerna struja)	44 Ω/km
Karakteristična impedancija pri 31,25 kHz	100 Ω ±20%
Konstanta prigušenja na 39,0 kHz	3 dB/km
Kapacitivna asimetrija	2 nF/km
Izobličenje odgode omotnice (7,9 do 39 kHz)	1.7 ms/km
Pokrivenost zaštite	90 %

Sljedeće vrste kabela primjerice su prikladne za neopasna područja:

- Siemens 6XV1 830-5BH10
- Belden 3076F
- Kerpen CEL-PE/OSCR/PVC/FRLA FB-02YS(ST)YFL

Maksimalna ukupna duljina kabela

Maksimalna ekspanzija mreže ovisi o vrsti zaštite i specifikacijama kabela. Ukupna duljina kabela sastoji se od duljine glavnog kabela i duljine svih ogranaka >1 m (3.28 ft).

Maksimalna ukupna duljina kabela za kabel tipa A: 1 900 m (6 200 ft)

Ako se koriste povratnici, maksimalna dopuštena duljina kabela se udvostručuje. Maksimalno tri povratnika su dopuštena između korisnika i glavnog.

Maksimalna duljina ogranka

Vod između razdjelne kutije i terenskih uređaja opisan je kao ograna. U slučaju primjene na neopasnim područjima, maks. duljina ogranka ovisi o broju ogranaka >1 m (3.28 ft):

Broj ogranaka	Maks. duljina po ogranku
1...12	120 m (400 ft)
13...14	90 m (300 ft)
15...18	60 m (200 ft)
19...24	30 m (100 ft)
25...32	1 m (3 ft)

Broj terenskih uređaja

Za sustave dizajnirane u skladu s Fieldbus intrinskički sigurnim konceptom (FISCO) s tipovima zaštite EEx ia, duljina kabela ograničena je na maksimalno 1 000 m (3 300 ft). Moguća su maksimalno 32 korisnika po segmentu u neopasnim područjima ili najviše 10 korisnika u

opasnim područjima (EEx ia IIC). Stvarni broj korisnika mora se odrediti tijekom faze planiranja.

Terminiranje sabirnice

1. Uvijek prekidajte početak i kraj svakog segmenta sabirnice polja sa zaključnikom sabirnice.
2. Za različite priključne kutije (neopasno područje):
Zaključnik sabirnice se može aktivirati preko sklopke.
3. U svim ostalim slučajevima:
Ugradite odvojeni zaključnik sabirnice.
4. Za segment razgraničene sabirnice:
Uređaj koji je najudaljeniji od spojnog segmenta predstavlja kraj sabirnice.
5. Ako se sabirnica polja produžuje s povratnikom,
prekinite produžetak na oba kraja.

5.1.5 Raspored stezaljki

Transmiter

Verzija priključka za PROFIBUS PA, impulsnim / frekvenčnim / prekidačem izlaza

 A0013570	 A0018161
Maksimalni broj terminala	Maksimalni broj terminala za broj narudžbe za "Ugrađena dodatna oprema", opcija NA "Zaštita od prenapona"
1 Izlaz 1: PROFIBUS PA 2 Izlaz 2 (pasivni: impulsni / frekvenčni / prekidač izlaza) 3 Prizemni terminal za štitnik kabela	

Kod narudžbe za "Izlaz"	Brojevi priključka			
	Izlaz 1		Izlaz 2	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)
Opcija G ^{1) 2)}	PROFIBUS PA		Impulsni / frekvenčni / prekidač izlaza (pasivni)	

- 1) Izlaz 1 mora se uvijek koristiti; izlaz 2 je opcionalan.
 2) PROFIBUS PA s integriranim zaštitom od polariteta.

5.1.6 Određivanje iglica priključka uređaja

	Pin	Dodatak		Šifriranje	Priklučak / utičnica
	1	+	PROFIBUS PA +		
	2		Uzemljenje		
	3	-	PROFIBUS PA -		
	4		Nije dodijeljeno		

5.1.7 Zaštita i uzemljenje

Optimalna elektromagnetska kompatibilnost (EMC) szstava sabnirnica polja može se jamčiti ako su komponente sustava posebice linije zaštićene i zaštita oblikuje kompletan pokrov. Pokrivenost zaštitom od 90 % je idealna.

1. Kako biste osigurali optimalni EMC zaštitni učinak, priključite zaštitu što je češće moguće na referentno uzemljenje.

2. Iz razloga koji se odnose na zaštitu od eksplozije, preporuča se uklanjanje uzemljenja.

Kako bi se udovoljila oba uvjeta, u suštini postoje tri različite vrste zaštite u sustavu sabirnica polja:

- Zaštita se nalazi na oba kraja
- Zaštita na jednom kraju strane napajanja s prekidom kapaciteta na terenskom uređaju
- Zaštita na jednom kraju strane napajanja

Najbolji rezultati s uvažavanjem EMC-a postižu se u većini slučajeva sa zaštitom na jednoj strani, na strani napajanja (bez prekida napajanja na terenskom uređaju). Moraju se poduzeti odgovarajuće mjere s obzirom na ulazno ožičenje kako bi se omogućio neograničen rad kada su EMC smetnje prisutne. Ove su mjere uzete u obzir za ovaj uređaj. Rad u slučaju ometajućih varijabli prema NAMUR NE21 je usprkos tomu zajamčen.

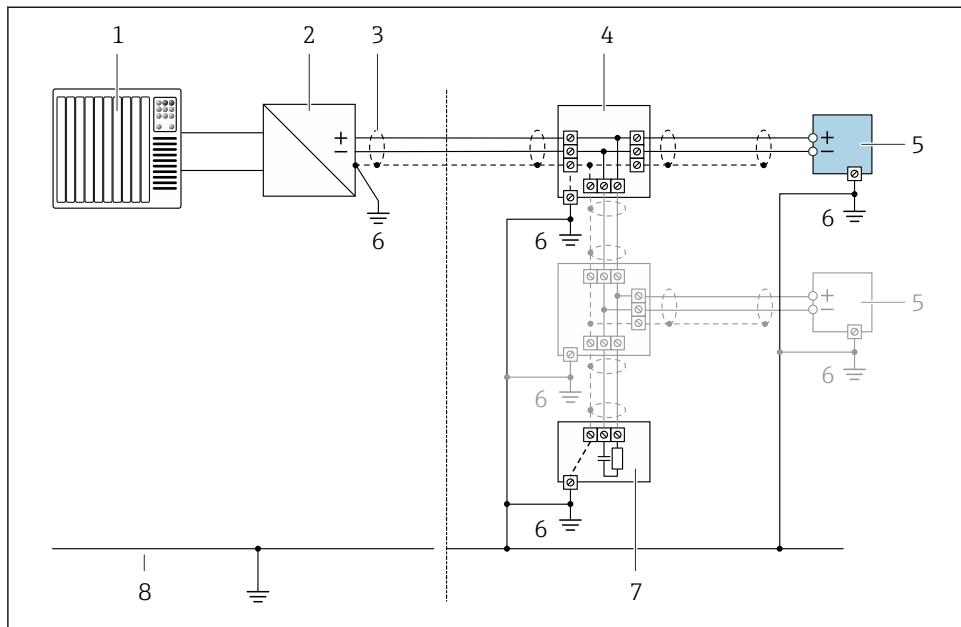
1. Pridržavajte se nacionalnih instalacijskih zahtjeva i smjernica tijekom instalacije.
2. Tamo gdje postoje velike razlike u potencijalu između pojedinih točaka uzemljenja, spojite samo jednu točku štitnika izravno na referentno uzemljenje.
3. U sustavima bez potencijala izravnjanja, štitnik kabela sustava sabirnica polja treba biti uzemljen samo na jednoj strani, na primjer na jedinici napajanja sabirnice polja ili na sigurnosnim pregradama.

NAPOMENA

U sustavima bez potencijalnog podudaranja, višestruko uzemljenje zaštite kabela uzrokuje izjednačavanje struja frekvencije mreže!

Oštećenje zaštite kabela sabirnice.

- Samo uzemljite zaštitu kabela sabirnice ili na lokalno uzemljenje ili na zaštitno uzemljenje na jednom kraju.
- Izolirajte štit koji nije spojen.



A0028768

3 Primjer veze za PROFIBUS PA

- 1 Kontrolni sustav (npr. PLC)
- 2 PROFIBUS PA segmentna spojka
- 3 Zaštita kabela: zaštita kabela mora biti uzemljena na oba kraja kako bi se ispunili EMC zahtjevi; uvažite specifikacije kabela
- 4 T kutija
- 5 Uredaj za mjerjenje
- 6 Lokalno uzemljenje
- 7 Priključak sabirnice
- 8 Provodnik izjednačenja potencijala

5.1.8 Potrebni uvjeti za opskrbnu jedinicu

Opskrbni napon

Transmiter

Potreban je vanjski izvor napajanja za svaki izlaz.

Napajanje za kompaktnu verziju bez lokalnog zaslona¹⁾

Kod narudžbe za "Izlaz"	Minimalni napon terminala ²⁾	Maks napon priključka
Opcija G: PROFIBUS PA, impulsni / frekvencijski / izlaz prekidača	≥ DC 9 V	DC 32 V

1) U slučaju vanjskog napajanja PROFIBUS DP/PA spojnice

2) Minimalni napon terminala povećava se ako se koristi lokalni rad: pogledajte sljedeću tablicu

Povećanje minimalnog napona terminala

Lokalno upravljanje	Povećanje minimalnog napona terminala
Kód narudžbe za "Prikaz, rad", opcija C: Lokalna operacija SDO2	+ DC 1 V
Kód narudžbe za "Prikaz, rad", opcija E: Lokalna operacija SDO3 s osvjetljenjem (pozadinsko osvjetljenje ne koristi se)	+ DC 1 V
Kód narudžbe za "Prikaz, rad", opcija E: Lokalna operacija SDO3 s osvjetljenjem (pozadinsko osvjetljenje koristi se)	+ DC 3 V

5.1.9 Priprema uređaja za mjerjenje

Provredite korake sljedećim redoslijedom:

1. Montirati senzor i transmiter.
2. Priklučno kućište, senzor: priključite priključni kabel.
3. Transmitem: priključite priključni kabel.
4. Transmitem: priključite kabel i kabel za opskrbni napon.

NAPOMENA

Nedovoljno brtve na kućištu!

Operativna pouzdanost uređaja za mjerjenje može biti ugrožena.

► Koristite prikladne kabelske žile odgovarajućeg stupnja zaštite.

1. Uklonite slijepi čep ako je prisutan.
2. Ako se uređaj za mjerjenje isporučuje bez kabelske stopice:
Osigurajte odgovarajuću kabelsku stopicu za odgovarajući spojni kabel.
3. Ako se uređaj za mjerjenje isporučuje bez kabelske stopice:
Pridržavajte se zahtjeva za spajanje kabela →  13.

5.2 Priklučivanje uređaja za mjerjenje

NAPOMENA

Ograničenje električne sigurnosti zbog pogrešnog spajanja!

- ▶ Električno priključivanje smiju provoditi samo odgovarajuće osposobljeni stručnjaci.
- ▶ Pridržavajte se primjenjivih federalnih/nacionalnih kodeksa instalacije i propisa.
- ▶ Pridržavajte se lokalnih propisa o sigurnosti na radu.
- ▶ Prije spajanja dodatnih kabela ⊕ uvijek spojite zaštitni kabel za uzemljenje.
- ▶ Za uporabu u potencijalno eksplozivnim atmosferama, promatrajte informacije u Ex dokumentaciji specifičnoj za uređaj.

5.2.1 Priklučivanje kompaktne verzije

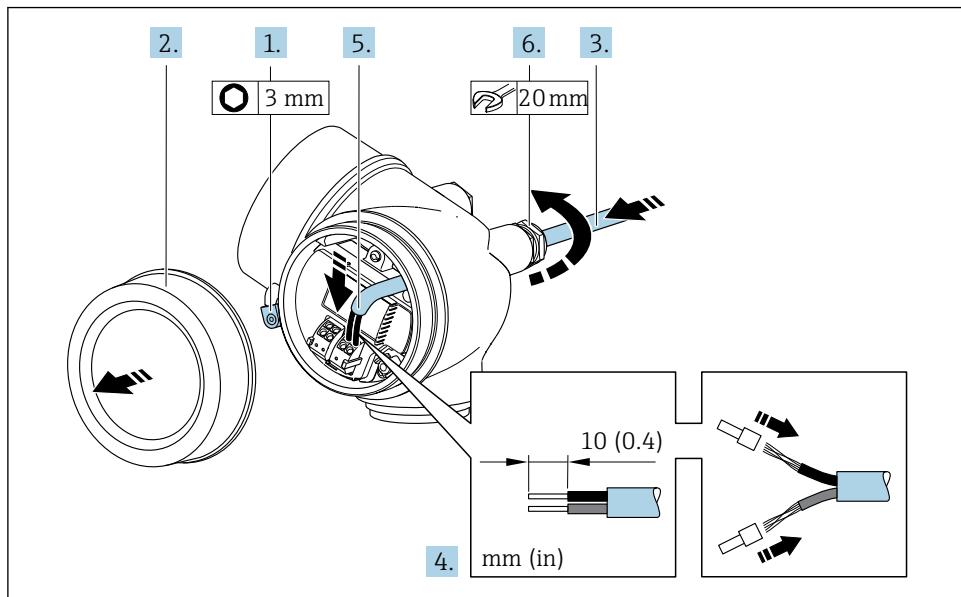
Priklučivanje transmitera

Spajanje predajnika ovisi o sljedećem kodu narudžbe:

"Električni priključak":

- Opcija **A, B, C, D**: terminali
- Opcija **I, M**: utikač uređaja

Priklučivanje preko terminala



A0032239

1. Otpustite sigurnosnu stezaljku poklopca odjeljka za spajanje.
2. Odvrnite poklopac pretinaca za priključivanje.
3. Provedite kabel kroz otvor za kabel. Nemojte uklanjati brtveni prsten iz otvora kabela, kako biste omogućili nepropusnost.

4. Skinite izolaciju kabela i krajeva kabela. U slučaju žičanih kabela također se namještaju čahure.

5. Priključite kabel prema rasporedu priključaka → 17..

6. **APOZORENJE**

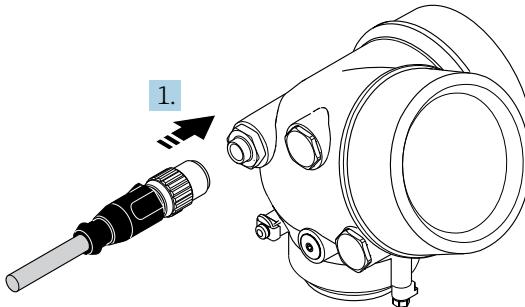
Stupanj zaštite kućišta može se poništiti zbog nedovoljnog brtvljenja kućišta.

- ▶ Zavrnete vijak bez korištenja maziva. Navoji na poklopcu premazani su suhim sredstvom za podmazivanje.

Čvrsto zategnite vijčane spojeve kabela.

7. Obrnuti postupak za ponovno sastavljanje transmitera.

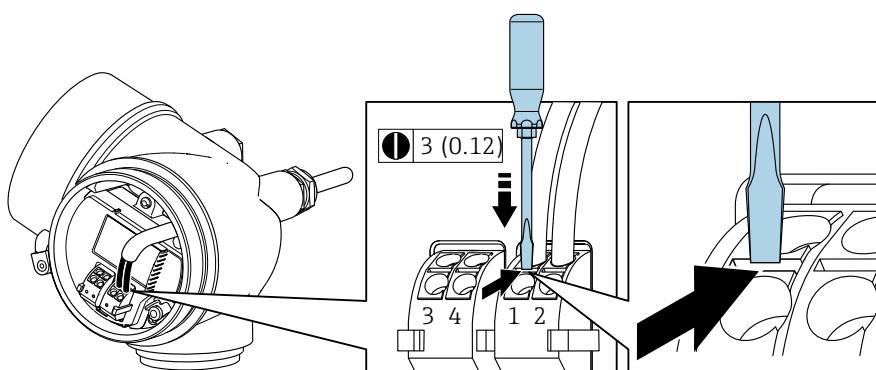
Priklučivanje putem utikača uređaja



A0032229

- ▶ Priklučite utikač uređaja i čvrsto zategnite.

Uklanjanje kabela



A0032240

- ▶ Da biste uklonili kabel iz terminala, upotrijebite odvijač s ravnim nožem za guranje utora između dvije priključne rupe, istovremeno izvlačivši kraj kabela iz terminala.

5.2.2 Priključivanje verzije na daljinu

⚠️ APOZORENJE

Opasnost od oštećenja elektroničkih komponenata!

- ▶ Priklučite senzor i transmiter na isto izjednačenje potencijala.
- ▶ Priklučite samo senzor s transmitem sa istim serijskim brojem.

Sljedeći postupak (prikazan u slijedu akcije) je preporučen za verziju na daljinu:

1. Montirati senzor i transmiter.
2. Pripremanje priključnog kabela za verziju na daljinu.
3. Priklučite transmiter.

i Kako je spojni kabel priključen u kućište odašiljača ovisi o odobrenju mjernog uređaja i verziji korištenog spojnog kabela.

U sljedećim verzijama mozu se koristiti samo priključci za spajanje u kućištu odašiljača:

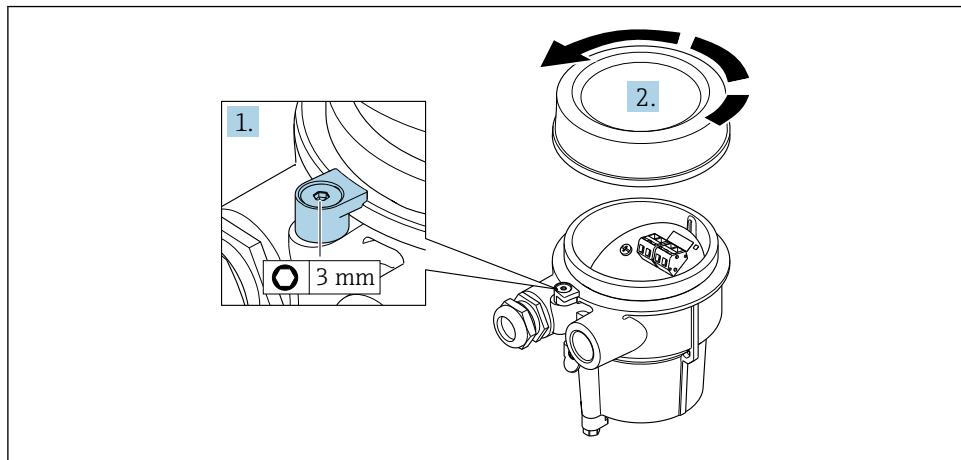
- Određena odobrenja: Ex nA, Ex ec, Ex tb i Division 1
- Upotreba ojačanog spojnog kabela

U sljedećim verzijama priključnica M12 uređaja koristi se za spajanje u kućište odašiljača:

- Sva druga odobrenja
- Korištenje priključnog kabela (standard)

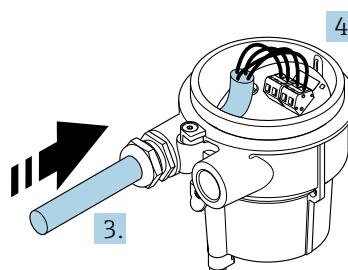
Terminali se uvijek koriste za spajanje spojnog kabela u kućištu priključnice senzora (zatezni momenti vijaka za otpuštanje naprezanja kabela: 1.2 do 1.7 Nm).

Spajanje kućišta priključnice senzora



1. Otpustite pričvrsnu spojnicu.

2. Odvijte poklopac kućišta.



A0034171

 4 Primjer grafikona

Priklučni kabel (standardni, pojačani)

3. Vodite spojni kabel kroz ulaz kabela i u kućište priključnice (ako koristite spojni kabel bez M12 utikača, upotrijebite kraći oguljeni kraj priključnog kabela).
4. Žica spojnog kabela:
 - ↳ Terminal 1 = smeđi kabel
 - Terminal 2 = bijeli kabel
 - Terminal 3 = žuti kabel
 - Terminal 4 = zeleni kabel
5. Spojite štitnik kabela preko otpuštanja naprezanja kabela.
6. Pritegnite vijke za otpuštanje naprezanja kabela pomoću okretnog momenta u rasponu od 1.2 do 1.7 Nm.
7. Preokrenite postupak uklanjanja za ponovno sastavljanje kućišta spajanja.

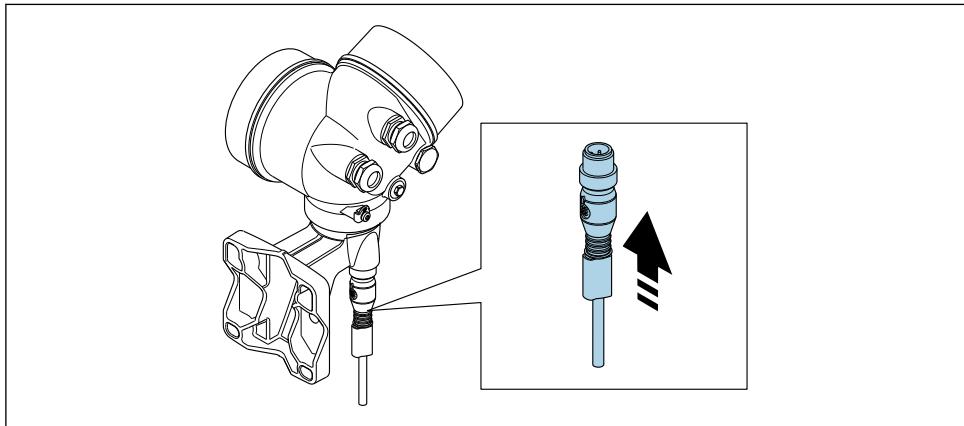
Spojni kabel (opcija "maseni tlak / temperatura kompenzirana")

3. Vodite spojni kabel kroz ulaz kabela i u kućište priključnice (ako koristite spojni kabel bez M12 utikača, upotrijebite kraći oguljeni kraj priključnog kabela).
4. Žica spojnog kabela:
 - ↳ Terminal 1 = smeđi kabel
 - Terminal 2 = bijeli kabel
 - Terminal 3 = zeleni kabel
 - Terminal 4 = crveni kabel
 - Terminal 5 = crni kabel
 - Terminal 6 = žuti kabel
 - Terminal 7 = plavi kabel
5. Spojite štitnik kabela preko otpuštanja naprezanja kabela.
6. Pritegnite vijke za otpuštanje naprezanja kabela pomoću okretnog momenta u rasponu od 1.2 do 1.7 Nm.

7. Preokrenite postupak uklanjanja za ponovno sastavljanje kućišta spajanja.

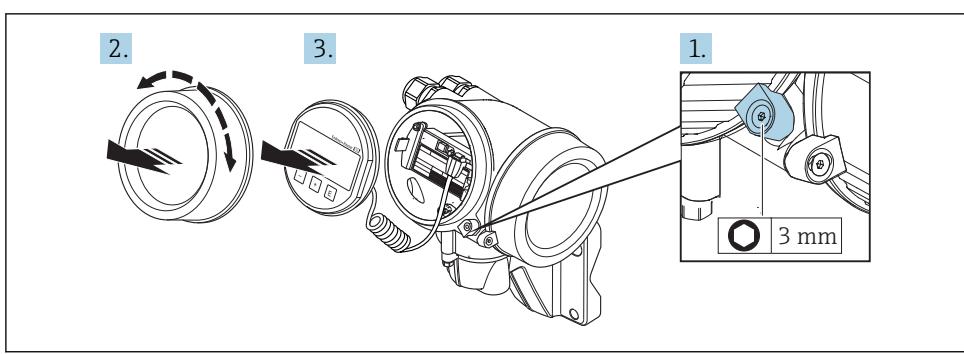
Priklučivanje transmitema

Spajanje odašiljača preko utikača

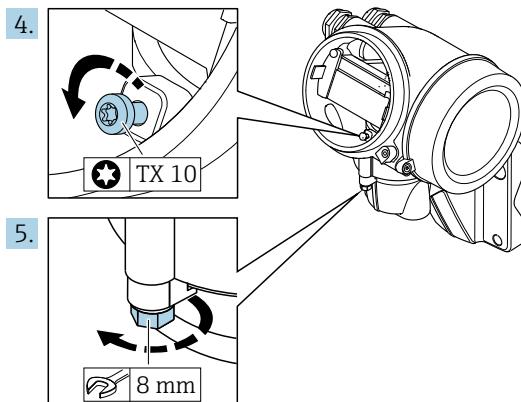


- ▶ Spojite utikač.

Spajanje odašiljača preko terminala

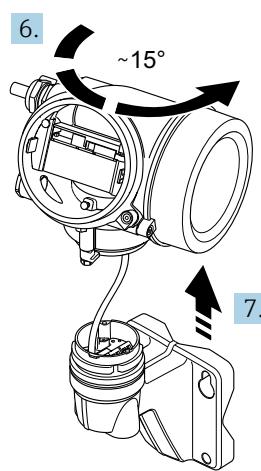


1. Otpustite sigurnosnu stezaljku poklopca odjeljka elektronike.
2. Odvijte poklopac odjeljka elektronike.
3. Izvucite modul zaslona s laganim okretanjem. Da biste lakše pristupili prekidaču za zaključavanje, pričvrstite modul zaslona na rub elektroničkog odjeljka.



A0034174

4. Otpustite vijak za zaključavanje kućišta odašiljača.
5. Otpustite pričvršnu stezaljku kućišta odašiljača.



A0034175

5 Primjer grafikona

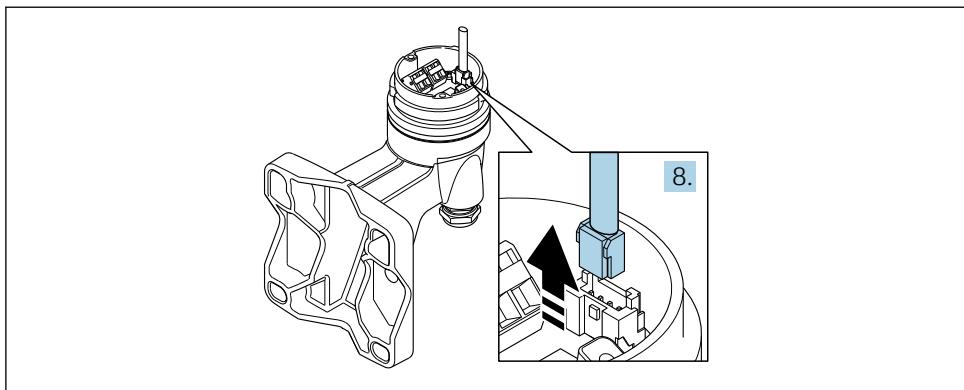
6. Okrenite kućište odašiljača desno dok ne dosegne oznaku.

7. **NAPOMENA**

Priklučna ploča kućišta zida spojena je na električnu ploču odašiljača preko signalnog kabela!

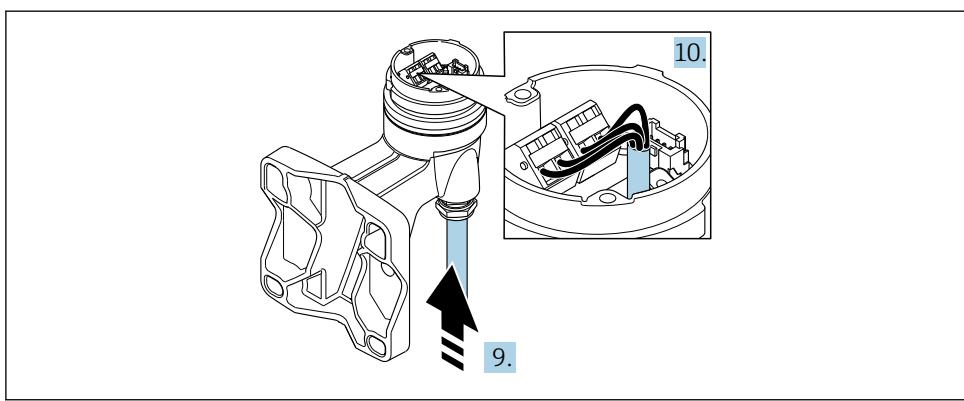
► Obratite pozornost na signalni kabel kada podignite kućište odašiljača!

Podignite kućište transmitema.



A0034176

 6 Primjer grafikona



A0034177

 7 Primjer grafikona

Priklučni kabel (standardni, pojačani)

8. Odvijte signalni kabel s priključne ploče kućišta zida pritiskom na spojnicu za zaključavanje na priključnici. Izvadite kućište odašiljača.
9. Vodite spojni kabel kroz ulaz kabela i u kućište priključnice (ako koristite spojni kabel bez M12 utikača, upotrijebite kraći oguljeni kraj priključnog kabela).
10. Žica spojnog kabela:
 - ↳ Terminal 1 = smeđi kabel
 - Terminal 2 = bijeli kabel
 - Terminal 3 = žuti kabel
 - Terminal 4 = zeleni kabel
11. Spojite štitnik kabela preko otpuštanja naprezanja kabela.

12. Pritegnite vijke za otpuštanje naprezanja kabela pomoću okretnog momenta u rasponu od 1.2 do 1.7 Nm.
13. Obavite suprotnim redoslijedom postupak uklanjanja kako biste ponovno sastavili kućište odašiljača.

Spojni kabel (opcija "maseni tlak / temperatura kompenzirana")

8. Odvojite signalni kabel s priključne ploče kućišta zida pritiskom na spojnicu za zaključavanje na priključnici. Izvadite kućište odašiljača.
9. Vodite spojni kabel kroz ulaz kabela i u kućište priključnice (ako koristite spojni kabel bez M12 utikača, upotrijebite kraći oguljeni kraj priključnog kabela).
10. Žica spojnog kabela:
 - ↳ Terminal 1 = smeđi kabel
 - Terminal 2 = bijeli kabel
 - Terminal 3 = zeleni kabel
 - Terminal 4 = crveni kabel
 - Terminal 5 = crni kabel
 - Terminal 6 = žuti kabel
 - Terminal 7 = plavi kabel

11. Spojite štitnik kabela preko otpuštanja naprezanja kabela.
12. Pritegnite vijke za otpuštanje naprezanja kabela pomoću okretnog momenta u rasponu od 1.2 do 1.7 Nm.
13. Obavite suprotnim redoslijedom postupak uklanjanja kako biste ponovno sastavili kućište odašiljača.

5.2.3 Osiguravanje izjednačavanja potencijala

Potrebni uvjeti

Molimo obratite pozornost na sljedeće kako biste osigurali ispravno mjerjenje:

- Isti električni potencijal za medij i senzor
- Verzija za na daljinu: isti električni potencijal za senzor i transmiter
- Interni koncept uzemljenja za poduzeće
- Materijal cijevi i uzemljenja

5.3 Osiguravanje vrste zaštite

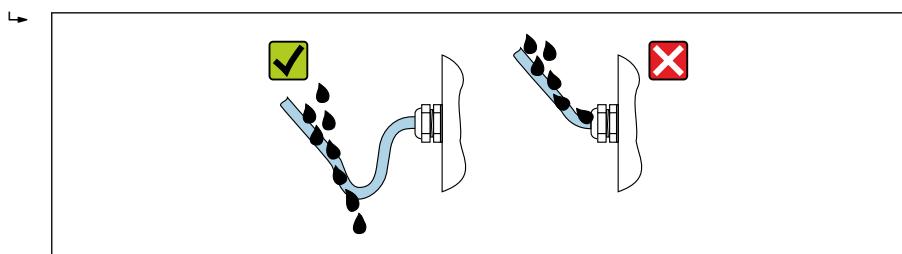
Uredaj za mjerjenje ispunjava sve zahtjeve za IP66/67 stupanj zaštite, kućište tipa 4X.

Kako biste osigurali IP66/67 stupanj zaštite, kućište tipa 4X, izvedite sljedeće korake nakon električnog priključivanja:

1. Provjerite jesu li brtve kućišta čiste i pravilno postavljene.
2. Suhe, čiste ili zamijenite brtve ako je potrebno.
3. Zategnite sve vijke kućišta i vijčane pokrove.
4. Čvrsto zategnjte vijčane spojeve kabela.

5. Kako bi se osiguralo da vлага ne ulazi u ulaz kabela:

Usmjerite kabel tako da se zakvači prema dolje prije ulaska kabela ("klopka za vodu").



A0029278

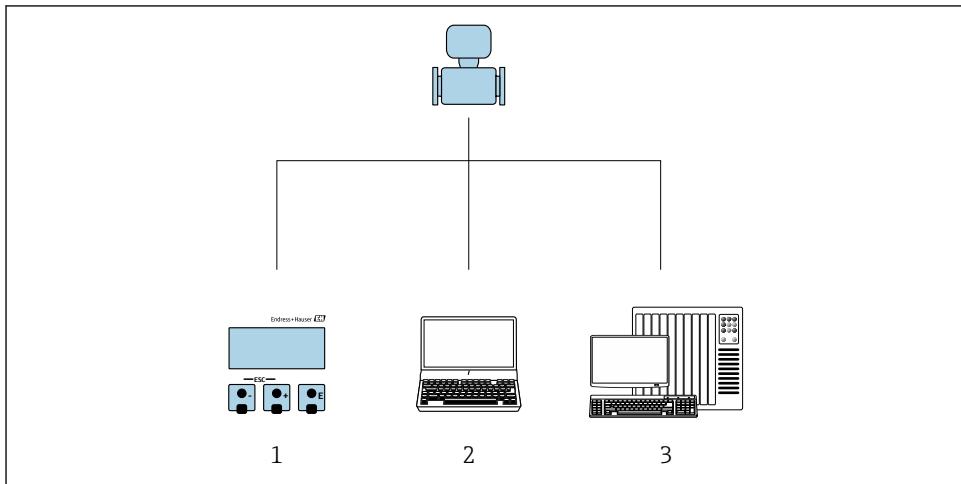
6. Umetnите u ulaze kabela koji se ne koriste slijeve čepove.

5.4 Provjera nakon priključivanja

Jesu li kabeli i uređaj za mjerjenje neoštećeni (vizualna kontrola)?	<input type="checkbox"/>
Ispunjavaju li kabeli sve uvjete → 13?	<input type="checkbox"/>
Da li montirani kabeli imaju odgovarajuće otpuštanje naprezanja?	<input type="checkbox"/>
Jesu li sve kabelske žile postavljene, čvrsto zategnute i nepropusne? Kabel se pruža s "klopkom za vodu" → 28?	<input type="checkbox"/>
Ovisno o verziji uređaja, sve utičnice uređaja su čvrsto stegnute → 21?	<input type="checkbox"/>
Samo za verzije za daljinu: je li senzor spojen s ispravnim transmitemerom? Provjerite serijski broj na pločici s oznakom tipa senzora i transmitemera.	<input type="checkbox"/>
Odgovara li opskrbni napon specifikacijama na pločici s oznakom tipa transmitemera → 19?	<input type="checkbox"/>
Je li dodjela terminala ispravna ?	<input type="checkbox"/>
Ako je opskrbni napon prisutan, prikazuju li se vrijednosti na modulu zaslona?	<input type="checkbox"/>
Jesu li pokrovi kućišta instalirani i zategnuti?	<input type="checkbox"/>
Je li zaštitna hvataljka pravilno zategnuta?	<input type="checkbox"/>
Jesu li vijci za oslobođanje zategnutosti kabela pričvršćeni pomoću ispravnog zakretnog momenta → 23?	<input type="checkbox"/>

6 Mogućnosti upravljanja

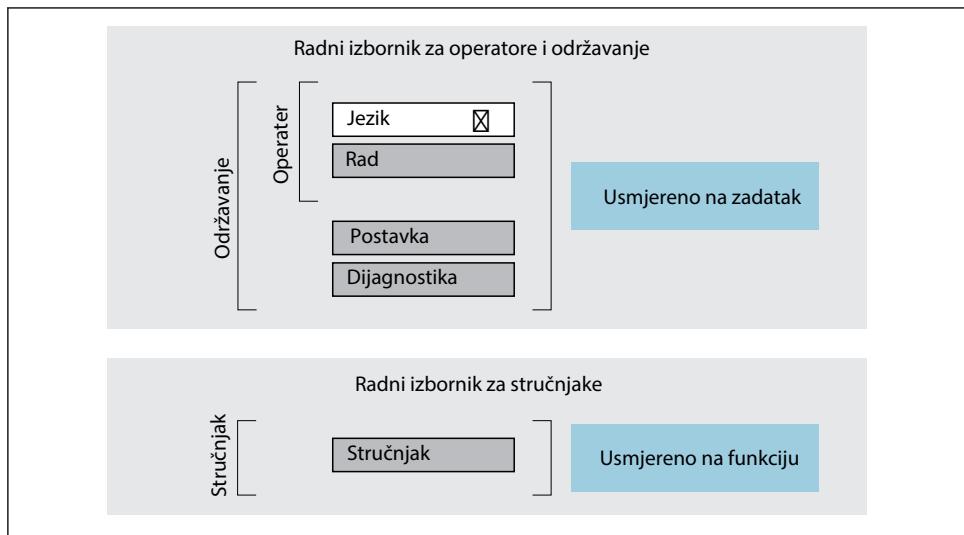
6.1 Pregled mogućnosti upravljanja



- 1 Lokalno upravljanje preko modula zaslona
- 2 Računalo s radnim alatom (npr. FieldCare, SIMATIC PDM)
- 3 Kontrolni sustav (npr. PLC)

6.2 Struktura i funkcija radnog izbornika

6.2.1 Struktura radnog izbornika



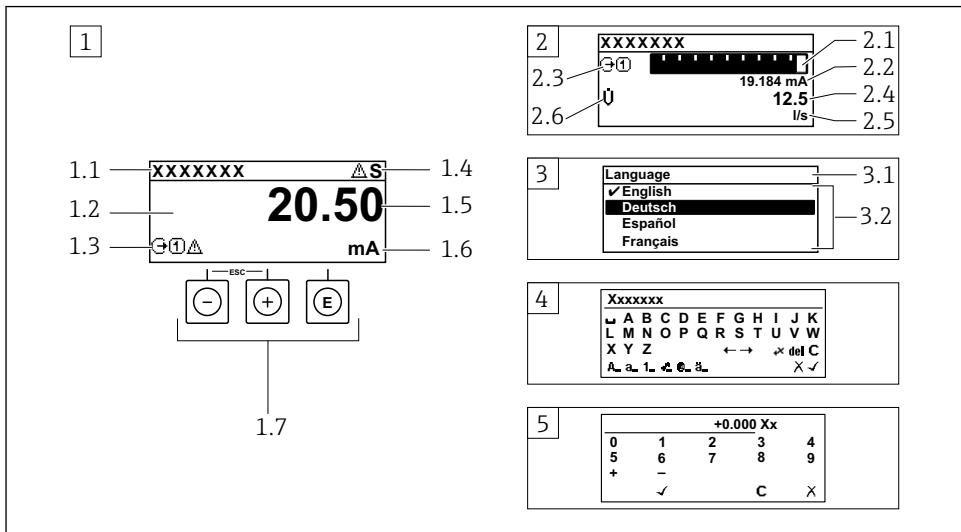
8 Shematska struktura radnog izbornika

6.2.2 Filozofija upravljanja

Pojedinačni dijelovi radnog izbornika dodijeljeni su određenim ulogama korisnika (rukovatelj, održavanje itd.). Svaka uloga korisnika sadrži tipične zadatke unutar životnog ciklusa uređaja.

 Detaljne informacije o opisu proizvoda potražite u uputama za uporabu uređaja.

6.3 Pristup radnom izborniku preko lokalnog zaslona



A0014013

1 Operativni prikaz s izmjerrenom vrijednostom prikazan kao "1 vrijednost, maks." (primjer)

1.1 Oznaka uređaja

1.2 Područje zaslona za izmjerene vrijednosti (4 retka)

1.3 Eksplanatorni simboli za mjerenu vrijednost: Vrsta mjerene vrijednosti, broj kanala za mjerjenje, simbol za dijagnostičko ponašanje

1.4 Područje statusa

1.5 mjerena vrijednost

1.6 Jedinica za izmjerenu vrijednost

1.7 Elementi za upravljanje

2 Operativni prikaz s izmjerrenom vrijednostom prikazan kao "1 stupčasti grafikon + 1 vrijednost" (primjer)

2.1 Prikaz stupčastog grafikona za izmjerenu vrijednost 1

2.2 Mjerena vrijednost 1 s jedinicom

2.3 Eksplanatorni simboli za izmjerenu vrijednost 1: vrsta izmjerene vrijednosti, broj mjernih kanala

2.4 Mjerena vrijednost 2

2.5 Jedinica za mjerenu vrijednost 2

2.6 Eksplanatorni simboli za izmjerenu vrijednost 2: vrsta izmjerene vrijednosti, broj mjernih kanala

3 Prikaz navigacije: popis odabira s parametrom

3.1 Putanja navigacije i područje statusa

3.2 Prikaz područja za navigaciju: ✓ označava trenutnu vrijednost parametra

4 Uređivanje prikaza: uredivač teksta s maskom unosa

5 Uređivanje prikaza: numerički urednik s maskom unosa

6.3.1 Radni zaslon

Objašnjenje simbola za izmjerenu vrijednost	Područje statusa
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ovisi o verziji uređaja, npr: <ul style="list-style-type: none"> - - - - - ▪ ▪ ▪ ▪ 1) ▪ Dijagnostičko ponašanje²⁾ <ul style="list-style-type: none"> - - 	<p>Sljedeći se simboli pojavljuju u području statusa radnog zaslona u gornjem desnom dijelu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Signali statusa <ul style="list-style-type: none"> - - - - ▪ Dijagnostičko ponašanje <ul style="list-style-type: none"> - - ▪ ▪

1) Ako postoji više od jednog kanala za istu izmjerenu vrstu variabile (totalizator, izlaz itd).

2) Za dijagnostički događaj koji se odnosi na prikazanu izmjerenu varijablu.

6.3.2 Prikaz navigacije

Područje statusa	Područje zaslona
<p>U području statusa, u gornjem desnom kutu prikaza navigacije, pojavljuje se sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ U podizborniku <ul style="list-style-type: none"> - Kod za izravni pristup za parametar do kojeg navigirati (npr. 0022-1) - Ako postoji dijagnostički protokol, dijagnostičko ponašanje i signal statusa ▪ U čarobnjaku <p>Ako postoji dijagnostički protokol, dijagnostičko ponašanje i signal statusa</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ikone za izbornike <ul style="list-style-type: none"> - - - - ▪ ▪ ▪ ▪

6.3.3 Prikaz uređivanja

Uređivač teksta	Ispravni simboli pod
<input checked="" type="checkbox"/> Potvrđuje odabir.	
<input type="checkbox"/> Napušta ulaz bez primjene promjena.	
<input type="checkbox"/> Briše sve unesene znakove.	
<td></td>	
[Aa1@] Prebacivanje <ul style="list-style-type: none"> ▪ Između velikih i malih pisanih slova ▪ Za unos brojeva ▪ Za unos posebnih znakova 	

Uređivač brojeva	
<input checked="" type="checkbox"/> Potvrđuje odabir.	<input type="button" value="←"/> Pomiče ulazni položaj za jedan položaj ulijevo.
<input type="checkbox"/> Napušta ulaz bez primjene promjena.	<input type="button" value="."/> Umeće separator decimala na ulaznom položaju.
<input type="checkbox"/> Umeće znak minusa na ulaznom položaju.	<input type="button" value="c"/> Briše sve unesene znakove.

6.3.4 Elementi za upravljanje

Tipke i značenje	
<input checked="" type="radio"/> Enter tipka	
<i>Za radni zaslon</i>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kratko pritiskanje tipke otvara radni izbornik. ▪ Pritiskanje tipke na 2 s otvara kontekstualni izbornik. 	
<i>U izborniku, podizborniku</i>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kratko pritiskanje tipke <ul style="list-style-type: none"> - Otvara odabrani izbornik, podizbornik ili parametar. - Pokreće čarobnjak. - Ako je tekst pomoći otvoren: <ul style="list-style-type: none"> - Zatvara tekst pomoći parametra. ▪ Pritiskanje tipke tijekom 2 s za parametar: <ul style="list-style-type: none"> - Ako postoji, otvara pomoći tekst za funkciju parametra. 	
<i>Pomoći čarobnjaka:</i> otvara uređivački pregled parametra.	
<i>S tekstrom i numeričkim urednikom:</i>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kratko pritiskanje tipke <ul style="list-style-type: none"> - Otvara se odabранa grupa. - Provodi se odabranu akciju. ▪ Pritiskom na tipku 2 s: <ul style="list-style-type: none"> - Potvrđuje vrijednost uređenog parametra. 	
<input checked="" type="radio"/> Minus tipka	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>U izborniku, podizborniku:</i> Pomiče traku za odabir prema gore na popisu odabira. ▪ <i>Pomoći čarobnjaka:</i> Potvrđuje vrijednost parametra i odlazi na prethodni parametar. ▪ <i>S tekstrom i numeričkim urednikom:</i> Pomaknite traku za odabir ulijevo (natrag) na zaslonu unosa. 	
<input checked="" type="radio"/> Plus tipka	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ <i>U izborniku, podizborniku:</i> Pomiče traku za odabir prema dolje na popisu odabira. ▪ <i>Pomoći čarobnjaka:</i> Potvrđuje vrijednost parametra i odlazi na sljedeći parametar. ▪ <i>S tekstrom i numeričkim urednikom:</i> Pomicanje trake za odabir udesno (naprijed) na ulaznom zaslonu. 	
⊕+⊖ Kombinacija s Escape tipkom (istovremeno pritiskanje tipki)	
<i>U izborniku, podizborniku</i>	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kratko pritiskanje tipke <ul style="list-style-type: none"> - napušta se trenutačna razina izbornika i vodi Vas do sljedeće više razine izbornika. - Ako je otvoren tekst za pomoći, zatvara tekst za pomoći parametra. ▪ Pritiskanje tipke 2 s za parametar: vraća vas na radni zaslon ("početni položaj"). 	
<i>Pomoći čarobnjaka:</i> Napušta čarobnjak i vodi vas na sljedeću višu razinu.	
<i>Uz tekst i numerički urednik:</i> Zatvara tekst ili numerički urednik bez primjene izmjena.	
⊖+⊕ Kombinacija tipki minus/Enter (istovremeno pritiskanje tipki)	

Tipke i značenje
Smanjuje se kontrast (svjetlje postavke).
+ Plus/Enter kombinacija tipaka (pritisnite i držite pritisnutima tipke simultano)
Povećava se kontrast (tamnije postavke).
+ + Kombinacija tipki minus/plus/Enter (istovremeno pritiskanje tipki)
Za radni prikaz: Omogućuje ili onemogućuje zaključavanje tipkovnice.

6.3.5 Daljnje informacije

- Dodatne informacije o sljedećim temama potražite u uputama za uporabu uređaja
- Pozivanje teksta za pomoć
 - Uloge korisnika i povezana autorizacija pristupa
 - Onemogućavanje zaštite od zapisivanja preko pristupnog koda
 - Omogućavanje i onemogućavanje blokade tipkovnice

6.4 Pristup radnom izborniku preko alata za upravljanje

Operativnom izborniku također se može pristupiti pomoću alata za upravljanje FieldCare i DeviceCare. Pogledajte Upute za uporabu uređaja.

7 Integracija u sustav

- Detaljne informacije o integraciji sustava potražite u uputama za uporabu uređaja.
- Pregled datoteka opisa uređaja:
 - Trenutačna verzija podataka za uređaj
 - Alati za upravljanje
 - Glavna datoteka uređaja (GSD)
 - GSD specifičan za proizvođača
 - Profile GSD
 - Kompatibilnost s prethodnim modelom
 - Upotreba GSD modula prethodnog modela
 - Prijenos cikličkih podataka
 - Model bloka
 - Opis modula

7.1 Pregled opisnih datoteka uređaja

7.1.1 Trenutačna verzija podataka za uređaj

Verzija firmvera	01.01.02	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Na naslovnoj stranici Uputa za uporabu ▪ Na pločici s oznakom tipa prijenosnika ▪ Parametar Firmware version Diagnostics → Device information → Firmware version
Datum izdavanja verzije firmvera	01.2018	---

ID proizvođača	0x11	Parametar Manufacturer ID Diagnostics → Device information → Manufacturer ID
ID vrste uređaja	0x1564	Parametar Device type Diagnostics → Device information → Device type
Verzija profila	3.02	---

 Za pregled različitih verzija firmvera za uređaj

7.1.2 Alati za upravljanje

Prikladna opisna datoteka uređaja za pojedine alate za upravljanje navedena je u tablici u nastavku, zajedno s informacijama o tome gdje se datoteka može pronaći.

Alat za upravljanje preko PROFIBUS protokol	Izvori za dobivanje opisa uređaja
FieldCare	<ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com → Područje za preuzimanje ■ CD-ROM (kontaktirajte Endress+Hauser) ■ DVD (kontaktirajte Endress+Hauser)
DeviceCare	<ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com → Područje za preuzimanje ■ CD-ROM (kontaktirajte Endress+Hauser) ■ DVD (kontaktirajte Endress+Hauser)
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com → Područje za preuzimanje

7.2 Glavna datoteka uređaja (GSD)

Kako bi se vanjski uređaji integrirali u sustav sabirnica, sustavu PROFIBUS potreban je opis parametara uređaja kao što su izlazni podaci, ulazni podaci, format podataka, količina podataka i podržana brzina prijenosa.

Ovi su podaci dostupni u glavnoj datoteci uređaja (GSD) koja se šalje elementu PROFIBUS Master nakon puštanja komunikacijskog sustava u pogon. K tomu se mogu integrirati mape bitova uređaja koje se pojavljuju kao ikone u mrežnoj strukturi.

S glavnom datotekom uređaja (GSD) Profile 3.0 moguće je mijenjati vanjske uređaje različitim proizvođača bez potrebe za ponovnom konfiguracijom.

U načelu su moguće dvije različite verzije GSD-a s elementom Profile 3.0 i novijima.

-  ■ Prije konfiguracije korisnik mora odlučiti koji će se GSD koristiti za upravljanje sustavom.
 ■ Postavka se može promijeniti preko mastera klase 2.

7.2.1 GSD specifičan za proizvođača

GSD jamči neograničenu funkciju uređaja za mjerjenje. Stoga su dostupni parametri i funkcije procesa specifični za uređaj.

GSD specifičan za proizvođača	ID broj	Naziv datoteke
PROFIBUS PA	0x1564	EH3x1564.gsd

Činjenica da bi se trebao upotrebljavati GSD specifičan za proizvođača specificirana je u stavci parametar **Ident number selector** odabirom elementa opcija **Manufacturer**.



Gdje pronaći GSD specifičan za proizvođača GSD:

www.endress.com → Područja preuzimanja

7.2.2 Profile GSD

Razlikuje se u pogledu broja analognih ulaznih blokova (AI) i izmjerениh vrijednosti. Ako je sustav konfiguriran preko Profile GSD-a, moguće je zamjenjivati uređaje različitih proizvođača. Međutim, ključno je osigurati da redoslijed vrijednosti cikličnog procesa bude točan.

ID broj	Podržani blokovi	Podržani kanali
0x9740	<ul style="list-style-type: none"> ■ 1 Analogni ulaz ■ 1 Totalizator 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kanal Analognog ulaza: protok volumena ■ Kanal Totalizatora: protok volumena
0x9741	<ul style="list-style-type: none"> ■ 2 Analogni ulaz ■ 1 Totalizator 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kanal Analognog ulaza 1: protok volumena ■ Kanal Analognog ulaza 2: protok mase ■ Kanal Totalizatora: protok volumena
0x9742	<ul style="list-style-type: none"> ■ 3 Analogni ulaz ■ 1 Totalizator 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kanal Analognog ulaza 1: protok volumena ■ Kanal Analognog ulaza 2: protok mase ■ Kanal Analognog ulaza 3: ispravljeni protok volumena ■ Kanal Totalizatora: protok volumena

Profile GSD koji se treba koristiti specificiran je u stavci parametar **Ident number selector** odabirom stavke opcija **Profile 0x9740**, opcija **Profile 0x9741** ili opcija **Profile 0x9742**.

7.2.3 Kompatibilnost s drugim uređajima za mjerjenje Endress+Hauser

Uređaj Prowirl 200 PROFIBUS PA osigurava kompatibilnost tijekom razmjene cikličnih podataka s automatskim sustavom (master klase 1) za sljedeće uređaje za mjerjenje:

- Prowirl 72 PROFIBUS PA (Profil verzija 3.0, ID broj 0x153B)
- Prowirl 73 PROFIBUS PA (Profil verzija 3.0, ID broj 0x153C)

Moguće je zamijeniti ove uređaje za mjerjenje s uređajem Prowirl 200 PROFIBUS PA bez potrebe za ponovnom konfiguracijom mreže PROFIBUS u automatskoj jedinici, iako se nazivi i ID brojevi uređaja za mjerjenje razlikuju. Nakon zamjene uređaj se ili odmah prepoznaže (tvornička postavka) ili se identifikacija uređaja može postaviti ručno.

Automatska identifikacija (tvornička postavka)

Uređaj Prowirl 200 PROFIBUS PA automatski prepoznaće uređaj za mjerjenje konfiguriran u automatskom sustavu (Prowirl 72 PROFIBUS PA ili Prowirl 73 PROFIBUS PA) te stavlja jednake informacije o statusu ulaznih i izlaznih podataka te izmjerениh vrijednosti na raspolažanje za razmjenu cikličnih podataka.

Automatska je identifikacija postavljena u stavci parametar **Ident number selector** upotrebom funkcije opcija **Auto** (tvornička postavka).

Ručno postavljanje

Ručno postavljanje provodi se u stavci parametar **Ident number selector** upotrebom opcije Prowirl 72 (0x153B) ili Prowirl 73 (0x153C).

Nakon toga Prowirl 200 PROFIBUS PA stavlja jednake informacije o statusu ulaznih i izlaznih podataka te izmjerena vrijednosti na raspolaženje za razmjenu cikličnih podataka.

-  ■ Ako se Prowirl 200 PROFIBUS PA ciklično konfigurira preko programa za upravljanje (master klase 2), pristup je omogućen izravno preko strukture bloka ili parametara uređaja za mjerenje.
- Ako su parametri promijenjeni u uređaju koji se treba zamijeniti (Prowirl 72 PROFIBUS PA ili Prowirl 73 PROFIBUS PA) (postavka parametra više ne odgovara izvornim tvorničkim postavkama), ovi se parametri moraju promijeniti u skladu s novom zamjenom za Prowirl 200 PROFIBUS PA preko programa za upravljanje (master klase 2).

Primjer

Postavka za prekid niskog protoka promijenjena je iz protoka mase (tvornička postavka) u protok ispravljenog volumena u uređaju Prowirl 72 PROFIBUS PA koji trenutačno radi. Ovaj se uređaj sada zamjenjuje uređajem Prowirl 200 PROFIBUS PA. Nakon zamjene uređaja potrebno je ručno promijeniti dodjelu za prekid niskog protoka u uređaju Prowirl 200 PROFIBUS PA, tj. u ispravljeni protok volumena, kako bi se osiguralo istovjetno ponašanje uređaja za mjerenje.

Zamjena uređaja za mjerenje bez promjene datoteke GSD ili ponovnog pokretanja kontrolora

U postupku opisanom u nastavku uređaj se može zamijeniti bez prekida trenutačnog rada ili ponovnog pokretanja kontrolora. Međutim, provedbom ovog postupka uređaj za mjerenje nije u potpunosti integriran!

1. Zamijenite mjerni uređaj Prowirl 72 ili 73 PROFIBUS PA s Prowirl 200 PROFIBUS PA uređajem.
2. Postavite adresu uređaja: potrebno je upotrebljavati jednaku adresu uređaja koja je postavljena za uređaj Prowirl 72, Prowirl 73 ili PROFIBUS PA Profile GSD.
3. Priključite uređaj Prowirl 200 PROFIBUS PA.

Ako je tvornička postavka promijenjena na zamijenjenom uređaju (Prowirl 72 ili Prowirl 73), možda će biti potrebno promijeniti sljedeće postavke:

1. Konfiguracija parametara specifičnih za aplikaciju.
2. Odabir varijabli procesa koje se trebaju prenijeti preko parametra CHANNEL u funkcionalni blok Analogni ulaz ili Totalizator.
3. Postavljanje jedinica za variabile procesa.

7.3 Prijenos cikličkih podataka

 Detaljne informacije o cikličkom prijenosu podataka potražite u uputama za uporabu

8 Puštanje u pogon

8.1 Provjera funkcije

Prije puštanja uređaja za mjerjenje u pogon:

- ▶ Provjerite jesu li provedene provjere poslije montaže i priključivanja.
- Lista provjere "Provjera nakon priključivanja" →  12
- Lista provjere "Provjera nakon priključivanja" →  29

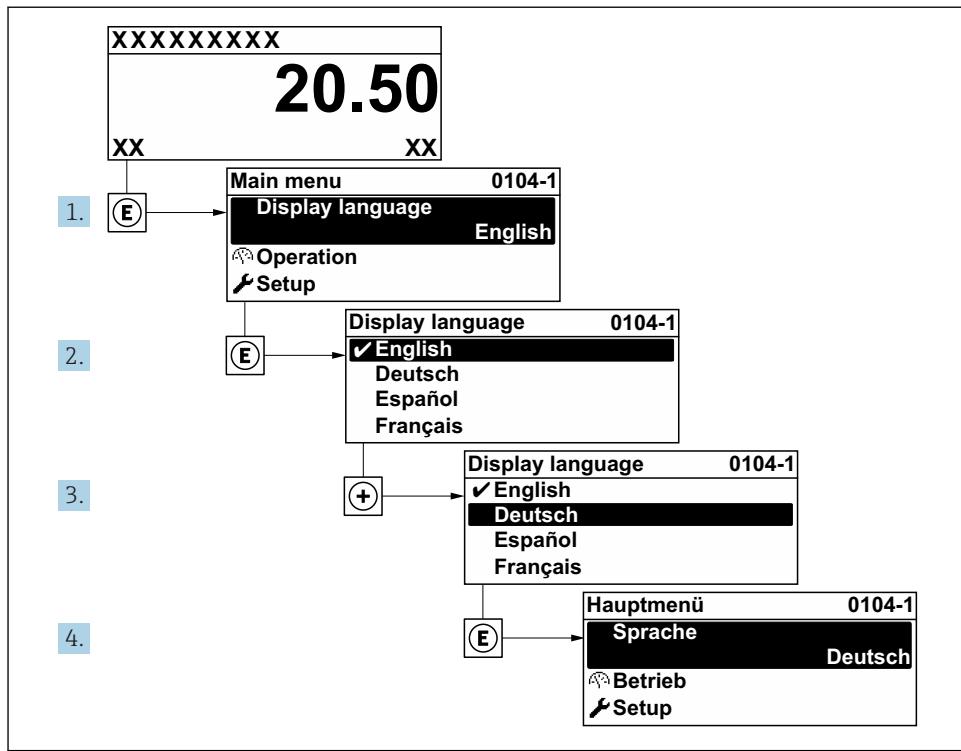
8.2 Uključivanje uređaja za mjerjenje

- ▶ Nakon uspješne provjere funkcije uključite uređaj za mjerjenje.
 - ↳ Nakon uspješnog pokretanja lokalni se zaslon automatski prebacuje iz zaslona za pokretanje u radni zaslon.

 Ako se na lokalnom zaslonu ne pojavi ništa ili se prikazuje dijagnostička poruka, pogledajte Upute za uporabu uređaja →  2

8.3 Postavljanje radnog jezika

Tvorničke postavke: engleski ili naručeni lokalni jezik



A0029420

9 Primjer lokalnog zaslona

8.4 Konfiguriranje uređaja za mjerjenje

Izbornik **Setup** sa svojim podizbornik **System units** i raznim vođenim čarobnjacima omogućava brzo puštanje u pogon mjernog uređaja.

Željene jedinice mogu se odabrati u podizbornik **System units**. Čarobnjaci sustavno vode korisnika kroz sve parametre potrebne za konfiguraciju, kao što su parametri za mjerjenje ili izlaza.

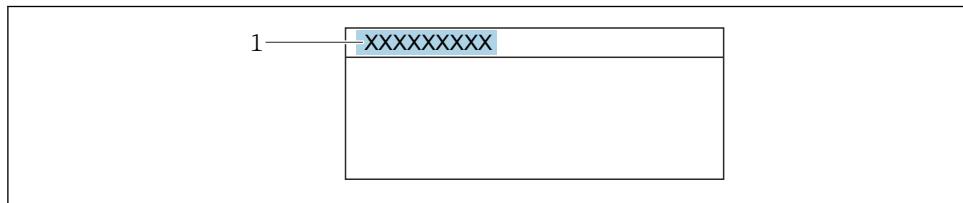
i Čarobnjaci dostupni u određenom uređaju mogu se razlikovati zbog verzije uređaja (npr. senzor).

Čarobnjak	Značenje
System units	Konfigurirajte jedinice za sve mjerene varijable
Medium selection	Definirajte medij
Pulse/frequency/switch output	Konfigurirajte odabranu vrstu izlaza
Communication	Konfiguracija komunikacijskog sučelja

Čarobnjak	Značenje
Analog inputs	Konfigurirajte analogne ulaze
Display	Konfigurirajte prikaz izmjerene vrijednosti
Low flow cut off	Postavljanje prekida niskog protoka
Advanced setup	Dodatni parametri za konfiguraciju: <ul style="list-style-type: none"> ■ Medium properties ■ External compensation ■ Sensor adjustment ■ Totalizer 1 do n ■ Heartbeat ■ Configuration backup display ■ Administration

8.5 Definiranje naziva oznake

U svrhu omogućavanja brze identifikacije točke mjerenja unutar sustava, možete unijeti jedinstvenu identifikaciju upotrebom parametar **Device tag** i tako promijeniti tvorničku postavku.



A0029422

■ 10 Zaglavje radnog zaslona s nazivom oznake

1 Naziv oznake

Navigacija

Izbornik "Setup" → Device tag

Pregled parametra s kratkim opisom

Parametar	Opis	Korisnički unos	Tvornička postavka
Device tag	Unesite naziv za točku za mjerenje.	Maks. 32 znaka kao što su slova, brojevi ili posebni znakovi (npr. @, %, /).	Prowirl 200 PA

8.6 Postavke zaštite od neovlaštena pristupa

Postoje sljedeće opcije zaštite od pisanja kako bi se zaštitila konfiguracija mjernog uređaja od nenamjerne izmjene:

- Zaštitite pristup parametrima putem pristupnog koda
- Zaštitite pristup lokalnoj operaciji putem zaključavanja ključem
- Zaštitite pristup mjernom uređaju preko zaštitnog prekidača za pisanje

 Detaljne informacije o zaštiti postavki od neovlaštenog pristupa potražite u uputama za uporabu uređaja.

8.7 Puštanje u rad specifično za primjenu

8.7.1 Primjena pare

Izaberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Pozovite čarobnjak **Medium selection**.
2. U parametar **Select medium**, izaberite opcija **Steam**.
3. Kad se mjerena tlak u ¹⁾:
U parametar **Steam calculation mode**, izaberite opcija **Automatic (p-/T-compensated)**.
4. Ako se mjerena vrijednost tlaka ne očitava:
U parametar **Steam calculation mode**, izaberite opcija **Saturated steam (T-compensated)**.
5. U parametar **Steam quality value**, unesite stupanj kakvoće pare u cijevi.
 - ↳ Bez paketa aplikacije za detekciju / mjerjenje mokre pare: Mjerni uređaj koristi ovu vrijednost za izračunavanje masenog protoka pare.
 - S paketom aplikacije za detekciju / mjerjenje mokre pare: Mjerni uređaj koristi ovu vrijednost ako se ne može izračunati kakvoća pare (kakvoća pare nije u skladu s osnovnim uvjetima).

Konfiguriranje analognog ulaza (AI)

6. Konfiguriranje analognog ulaza (AI).

Konfiguriranje vanjske kompenzacije

7. S paketom aplikacije za detekciju / mjerjenje mokre pare:
U parametar **Steam quality**, izaberite opcija **Calculated value**.

 Detaljne informacije o osnovnim uvjetima primjene mokre pare potražite u Specijalnoj dokumentaciji.

1) "opcija verzije senzora" masi (integrirani tlak i mjerjenje temperature)", tlak očitan preko PA

8.7.2 Primjena tekućine

Tekućina specifična za korisnika, npr. ulje za prijenos topline

Izaberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Pozovite čarobnjak **Medium selection**.
2. U parametar **Select medium**, izaberite opciju **Liquid**.
3. U parametar **Select liquid type**, izaberite opciju **User-specific liquid**.
4. U parametar **Enthalpy type**, izaberite opciju **Heat**.
 - ↳ Opcija **Heat**: Ne zapaljiva tekućina koja služi kao nositelj topline.
 - Opcija **Calorific value**: Zapaljiva tekućina čija je energija izgaranja izračunata.

Konfiguriranje svojstava tekućine

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

5. Pozovite podizbornik **Medium properties**.
6. U parametar **Reference density**, unesite referentnu gustoću tekućine.
7. U parametar **Reference temperature**, unesite temperaturu fluida povezanu s referentnom gustoćom.
8. U parametar **Linear expansion coefficient**, unesite koeficijent ekspanzije tekućine.
9. U parametar **Specific heat capacity**, unesite toplinski kapacitet tekućine.
10. U parametar **Dynamic viscosity**, unesite viskoznost tekućine.

8.7.3 Primjena plina

- i** Za precizno mjerjenje mase ili ispravljenu mjeru volumena preporuča se korištenje verzije senzora kompenzacije tlaka / temperature. Ako ova verzija senzora nije dostupna, očitajte tlak preko PA. Ako nijedna od ovih dviju opcija nije moguća, tlak se također može unijeti kao fiksna vrijednost u parametar **Fixed process pressure**.
- i** Računalo protoka dostupno samo s kodom narudžbe za "Verziju senzora", opcija "masa" (integrirano mjerjenje temperature) "ili opcija "masa (integrirano mjerjenje tlaka / temperature)".

Jedan plin

Plin za gorenje, npr. metan CH₄

Izaberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Pozovite čarobnjak **Medium selection**.

2. U parametar **Select medium**, izaberite opcija **Gas**.
3. U parametar **Select gas type**, izaberite opcija **Single gas**.
4. U parametar **Gas type**, izaberite opcija **Methane CH4**.

Konfiguriranje svojstava tekućine

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

5. Pozovite podizbornik **Medium properties**.
6. U parametar **Reference combustion temperature**, unesite referentnu temperaturu izgaranja tekućine.
- 7.

Konfiguriranje analognog ulaza (AI)

8. Konfigurirajte analogni ulaz (AI) za procesnu varijablu "protoka energije".

Konfiguriranje dodatnih svojstava tekućine za izlaz korigiranog protoka volumena

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

9. Pozovite podizbornik **Medium properties**.
10. U parametar **Reference pressure**, unesite referentni tlak tekućine.
11. U parametar **Reference temperature**, unesite referentnu temperaturu tekućine.

Mješavina plinova

Oblikovanje plina za čelične mlinove i valjaonice, npr. N₂/H₂

Izaberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Pozovite čarobnjak **Medium selection**.
2. U parametar **Select medium**, izaberite opcija **Gas**.
3. U parametar **Select gas type**, izaberite opcija **Gas mixture**.

Konfiguriranje sastava plina

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties → Gas composition

4. Pozovite podizbornik **Gas composition**.
5. U parametar **Gas mixture**, izaberite opcija **Hydrogen H2** i opcija **Nitrogen N2**.
6. U parametar **Mol% H2**, unesite količinu vodika.

7. U parametar **Mol% N2**, unesite količinu dušika.
 - ↳ Sve količine moraju činiti 100%.
Gustoća se određuje prema NEL 40.

Konfiguriranje dodatnih svojstava tekućine za izlaz korigiranog protoka volumena

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

8. Pozovite podizbornik **Medium properties**.
9. U parametar **Reference pressure**, unesite referentni tlak tekućine.
10. U parametar **Reference temperature**, unesite referentnu temperaturu tekućine.

Zrak

Izaberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Pozovite čarobnjak **Medium selection**.
2. U parametar **Select medium**, izaberite opciju **Gas**.
3. U parametar **Select gas type**, izaberite opciju **Air**.
 - ↳ Gustoća se određuje prema NEL 40.
4. Unesite vrijednost u parametar **Relative humidity**.
 - ↳ Relativna vlažnost se unosi kao %. Relativna vlažnost se internu pretvara u absolutnu vlažnost i zatim se faktorizira u izračun gustoće prema NEL 40.
5. U parametar **Fixed process pressure**, unesite vrijednost prisutnog procesnog tlaka.

Konfiguriranje svojstava tekućine

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

6. Pozovite podizbornik **Medium properties**.
7. U parametar **Reference pressure** unesite referentni tlak za izračun referentne gustoće.
 - ↳ Tlak koji se koristi kao statička referenca za izgaranje. To omogućuje usporedbu procesa sagorijevanja pri različitim tlakovima.
8. U parametar **Reference temperature** unesite temperaturu za izračun referentne gustoće.

 Tvrтka Endress+Hauser preporučuje korištenje aktivne kompenzacije tlaka. To potpuno isključuje rizik od izmjerjenih pogrešaka zbog varijacija tlaka i pogrešnih unosa .

Prirodni plin

Izaberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Pozovite čarobnjak **Medium selection**.
2. U parametar **Select medium**, izaberite opcija **Gas**.
3. U parametar **Select gas type**, izaberite opcija **Natural gas**.
4. U parametar **Fixed process pressure**, unesite vrijednost prisutnog procesnog tlaka.
5. U parametar **Enthalpy calculation**, odaberite jednu od sljedećih opcija:
 - ↳ AGA5
Opcija ISO 6976 (sadrži GPA 2172)
6. U parametar **Density calculation**, odaberite jednu od sljedećih opcija.
 - ↳ AGA Nx19
Opcija ISO 12213- 2 (sadrži AGA8-DC92)
Opcija ISO 12213- 3 (sadrži SGERG-88, AGA8 bruto metoda 1)

Konfiguriranje svojstava tekućine

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

7. Pozovite podizbornik **Medium properties**.
8. U parametar **Calorific value type**, odaberite jednu od opcija.
9. U parametar **Reference gross calorific value**, upisuje se referentna bruto ogrjevna vrijednost prirodnog plina.
10. U parametar **Reference pressure** unesite referentni tlak za izračun referentne gustoće.
 - ↳ Tlak koji se koristi kao statička referenca za izgaranje. To omogućuje usporedbu procesa sagorijevanja pri različitim tlakovima.
11. U parametar **Reference temperature** unesite temperaturu za izračun referentne gustoće.
12. U parametar **Relative density**, unesite relativnu gustoću prirodnog plina.

 Tvrta Endress+Hauser preporučuje korištenje aktivne kompenzacije tlaka. To potpuno isključuje rizik od izmjerjenih pogrešaka zbog varijacija tlaka i pogrešnih unosa .

Idealni plin

Jedinica "korigirani volumni protok" često se koristi za mjerjenje industrijskih plinskih smjesa, posebno prirodnog plina. Da bi to učinili, izračunati maseni protok podijeljen je referentnom gustoćom. Da bi se izračunao maseni protok, bitno je znanje o točnom sastavu plina. U praksi, međutim, ove informacije često nisu dostupne (npr. jer variraju tijekom vremena). U ovom slučaju, može biti korisno promatrati plin kao idealan plin. To znači da su potrebne samo radna temperatura i varijable radnog tlaka kao i referentna temperatura i referentni tlak

varijabli za izračun korigiranog protoka volumena. Pogreška koja proizlazi iz ove prepostavke (obično 1 do 5 %) često je znatno manja od pogreške uzrokovane netočnim sastavnim podacima. Ova metoda se ne smije koristiti za kondenzacijske plinove (npr. zasićenu paru).

Izaberite medij

Navigacija:

Setup → Medium selection

1. Pozovite čarobnjak **Medium selection**.
2. U parametar **Select medium**, izaberite opcija **Gas**.
3. U parametar **Select gas type**, izaberite opcija **User-specific gas**.
4. Za nezapaljivi plin:
U parametar **Enthalpy type**, izaberite opcija **Heat**.

Konfiguiranje svojstava tekućine

Navigacija:

Setup → Advanced setup → Medium properties

5. Pozovite podizbornik **Medium properties**.
6. U parametar **Reference density**, unesite referentnu gustoću tekućine.
7. U parametar **Reference pressure**, unesite referentni tlak tekućine.
8. U parametar **Reference temperature**, unesite temperaturu fluida povezanu s referentnom gustoćom.
9. U parametar **Reference Z-factor**, unesite vrijednost **1**.
10. Ako se mjeri specifični toplinski kapacitet:
U parametar **Specific heat capacity**, unesite toplinski kapacitet tekućine.
11. U parametar **Z-factor**, unesite vrijednost **1**.
12. U parametar **Dynamic viscosity**, unesite viskoznost tekućine pod radnim uvjetima.

9 Dijagnostička informacija

Kvarovi prepoznati sustavom samostalnog nadzora uređaja za mjerjenje prikazuju se kao dijagnostičke poruke u kombinaciji s radnim zaslonom. Poruka o mjerama za otklanjanje može se pozvati iz dijagnostičke poruke i sadrži važne informacije o pogrešci.



A0029431-HR

11 Poruka o mjerama za ispravak

- 1 Dijagnostička informacija
- 2 Kratak tekst
- 3 Servisni ID
- 4 Dijagnostičko ponašanje s dijagnostičkim kodom
- 5 Vrijeme rada nastupanja
- 6 Mjere za ispravak

1. Korisnik se nalazi u dijagnostičkoj poruci.
Pritisnite (simbol ①).
↳ Otvara se stavka podizbornik **Diagnostic list**.
2. Odaberite željeni dijagnostički protokol s pomoću ili i pritisnite .
↳ Otvara se poruka o mjerama za ispravak.
3. Istovremeno pritišćite + .

www.addresses.endress.com
